



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/48/495  
21 de octubre de 1993  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

Cuadragésimo octavo período de sesiones  
Tema 91 d) del programa

DESARROLLO Y COOPERACION ECONOMICA INTERNACIONAL: COOPERACION  
ECONOMICA Y TECNICA ENTRE LOS PAISES EN DESARROLLO

Cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del Africa  
Meridional para el Desarrollo

Informe del Secretario General

### INDICE

	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
INTRODUCCION	1	2
I. CREACION Y OBJETIVOS DE LA COMUNIDAD DEL AFRICA MERIDIONAL PARA EL DESARROLLO . . . . .	2 - 5	2
II. COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA COMUNIDAD DEL AFRICA MERIDIONAL PARA EL DESARROLLO . . . . .	6 - 148	3
A. Medidas adoptadas por los Estados Miembros .	6 - 62	3
B. Medidas adoptadas por el sistema de las Naciones Unidas . . . . .	63 - 148	13

## INTRODUCCION

1. En su resolución 46/160 de 19 de diciembre de 1991, la Asamblea General encomió a los Estados Miembros y a los órganos, las organizaciones y los organismos del sistema de las Naciones Unidas que habían mantenido, fortalecido e iniciado relaciones de cooperación con la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional; exhortó a los Estados Miembros y a los órganos, las organizaciones y los organismos del sistema de las Naciones Unidas que todavía no hubieran establecido contactos ni relaciones con la Conferencia a que consideraran la posibilidad de hacerlo; encomió a la Conferencia por los considerables logros que había obtenido desde su fundación en la ejecución de proyectos en todas las esferas de cooperación; reiteró su llamamiento a la comunidad internacional para que aumentara su apoyo financiero, técnico y material a la Conferencia a fin de que ésta pudiera aplicar plenamente su Programa de Acción ampliado, que entonces incluía los sectores de la pesca y los recursos marinos y de la información y la cultura, y atendiera a las necesidades de reconstrucción y rehabilitación; hizo un llamamiento a la comunidad internacional y a las organizaciones pertinentes del sistema de las Naciones Unidas para que prestaran a la Conferencia la asistencia necesaria para permitirle promover el proceso de integración económica regional, con la participación, cuando fuera posible, de una Sudáfrica democrática y no racial; exhortó a las autoridades de Sudáfrica y a todas las partes que estuvieran en condiciones de hacerlo a que redoblaran sus esfuerzos para poner fin a la violencia; acogió con beneplácito los acuerdos de paz suscritos en Angola y el proceso de paz en Mozambique, y exhortó a la comunidad internacional a que estimulara y apoyara esos acuerdos y ese proceso; hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que prestara asistencia para la rehabilitación y reconstrucción de las economías de Angola y Mozambique; hizo también un llamamiento a la comunidad internacional para que prestara urgentemente asistencia a la nueva nación independiente de Namibia a fin de que pudiera llevar adelante su programa nacional de desarrollo; invitó a la comunidad de donantes y otros organismos de cooperación a que enviaran participantes de alto nivel a la Conferencia Consultiva Anual de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional, cuyo período de sesiones más reciente había de celebrarse en Maputo del 29 al 31 de enero de 1992; pidió al Secretario General que, en consulta con el Secretario Ejecutivo de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional (CCDAM), continuara intensificando los contactos encaminados a promover y armonizar la cooperación entre las Naciones Unidas y la Conferencia; y pidió también al Secretario General que le presentara un informe en su cuadragésimo octavo período de sesiones sobre la aplicación de esa resolución.

### I. CREACION Y OBJETIVOS DE LA COMUNIDAD DEL AFRICA MERIDIONAL PARA EL DESARROLLO\*

2. El 17 de agosto de 1992, en Windhoek, los 10 países miembros de la Conferencia de Coordinación del Desarrollo del Africa Meridional (CCDAM)

---

\* Véase información sobre el Programa de Acción de la CCDAM relativa a 565 proyectos, que abarcan más de nueve sectores, en los párrafos 6-10 del documento A/46/481.

firmaron el Tratado por el que se creó la Comunidad del Africa Meridional para el Desarrollo (CAMD), que sustituyó a la CCDAM.

3. El 6 de octubre de 1992, el Presidente de Botswana informó a la Asamblea General de que la creación de la CAMD era parte esencial de las medidas continentales para crear una Comunidad Económica Africana (véase A/47/PV.27).

4. La creación de la nueva Comunidad del Africa Meridional para el Desarrollo (CAMD) por la CCDAM se había producido en el marco de una grave crisis de sequía que hizo estragos en la región. Aunque la reacción de la comunidad internacional había sido positiva, la magnitud de la crisis obligó a revisar las estimaciones de lo que se necesitaba para ayudar a las poblaciones más afectadas.

5. Los objetivos de la CAMD, expuestos en el Tratado por el que se estableció la Comunidad Económica Africana (A/46/651, anexo), son los de: a) lograr el desarrollo y el crecimiento económico, mitigar la pobreza, aumentar el nivel y la calidad de la vida de los pueblos del Africa meridional y apoyar a los sectores sociales desfavorecidos mediante la integración regional; b) contribuir a la creación de valores, sistemas e instituciones políticos comunes; c) promover y defender la paz y la seguridad; d) promover el desarrollo autosostenido basado en la autosuficiencia colectiva, así como la interdependencia de los Estados miembros; e) lograr la complementariedad entre las estrategias y los programas nacionales y regionales; f) promover y aprovechar al máximo el empleo productivo y la utilización de los recursos de la región; g) lograr la utilización sostenible de los recursos naturales y la protección eficaz del medio ambiente; y h) fortalecer y consolidar las viejas afinidades y los vínculos históricos, sociales y culturales entre los pueblos de la región.

## II. COOPERACION ENTRE LAS NACIONES UNIDAS Y LA COMUNIDAD DEL AFRICA MERIDIONAL PARA EL DESARROLLO

### A. Medidas adoptadas por los Estados Miembros

#### 1. Australia

6. Recientemente, Australia terminó de cumplir un compromiso de ayuda a la región del Africa meridional de tres años de duración valorado en 110 millones de dólares australianos (\$A). El programa se centró en tres sectores, a saber, la seguridad alimentaria, el transporte y las comunicaciones y el desarrollo de los recursos humanos.

7. En 1990, Australia acordó aportar 2 millones de dólares australianos durante el quinquenio comprendido entre 1990 y 1994 con destino a la dependencia técnica y administrativa de seguridad alimentaria. Con esa cantidad se financió la labor de un economista que se encargaría de la planificación a largo plazo, así como asesorías, seminarios, viajes de estudio, capacitación técnica y de gestión, equipo y gastos de funcionamiento. Dicha asistencia ascendió a 434.000 dólares australianos en el período 1992-1993.

8. En el ejercicio financiero correspondiente a 1992-1993, Australia aportó 32.000 dólares australianos al Centro de Cooperación de Investigaciones Agrícolas del Africa Meridional con destino a un curso práctico sobre elaboración de modelos relativos a los sistemas de cultivos y suelos.

9. Australia financió un importante estudio regional sobre el riego en la CAMD por un costo total de más de 1 millón de dólares australianos que concluyó en agosto de 1992.

10. La financiación aportada por Australia a la CAMD en el sector de la seguridad alimentaria se complementó con un programa trienal de capacitación para el manejo de cereales cuyo costo ascendió a 2,5 millones de dólares australianos y concluyó en 1990. Australia está examinando actualmente la posibilidad de financiar una ampliación de dicho programa.

11. En los períodos 1990-1991 y 1992-1993, Australia aportó hasta 1 millón de dólares australianos anuales destinados a un Fondo fiduciario para consultores con la Comisión de Transporte y Comunicaciones del Africa Meridional, el cual ha permitido a dicha Comisión aprovechar los servicios de expertos australianos en el sector del transporte y las comunicaciones.

12. Australia prestó asistencia a los países de la CAMD en materia de desarrollo de los recursos humanos mediante el Programa de las Naciones Unidas en Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional, de tres años de duración y valorado en 6,8 millones de dólares australianos, cuya ejecución concluyó recientemente. Dicho programa tuvo por objeto fortalecer la capacitación de maestros, la elaboración de planes de estudios y la enseñanza a distancia.

13. Australia prestó asistencia a determinados países de la CAMD en los tres sectores mencionados supra, comprendida la dotación de unas 350 becas anuales en Australia.

14. Consciente de sus necesidades especiales, Australia prestó asistencia considerable a Angola, Mozambique y Namibia.

Angola: Australia aportó 400.000 dólares australianos para el programa de capacitación Angola/Australia en los períodos 1991-1992 y 1992-1993.

Namibia: Australia aportó 6,1 millones de dólares australianos a Namibia durante el trienio, incluidos 3,6 millones de dólares australianos para programas gestionados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y centrados en la seguridad alimentaria, la salud y el desarrollo de la comunidad, y 1,9 millones de dólares australianos para el desarrollo de los recursos humanos.

Mozambique: En los períodos de 1990-1991 y 1992-1993, la asistencia australiana a Mozambique ascendió a un total de unos 43 millones de dólares australianos, incluida la asistencia de emergencia. La asistencia para el desarrollo ascendió a 22,6 millones de dólares australianos y abarcó, entre otras partidas, 13,4 millones de dólares en ayuda alimentaria para el desarrollo; 4,7 millones de dólares para el desarrollo de los recursos humanos,

de los que 4,4 millones se asignaron a un programa especial gestionado por el Fondo del Commonwealth para la Cooperación Técnica, y 3,8 millones de dólares australianos para el desarrollo de las telecomunicaciones.

## 2. Dinamarca

15. Dinamarca tiene establecidos desde hace mucho tiempo vínculos bilaterales con los países del Africa meridional, que durante muchos años han sido destinatarios importantes en la cooperación danesa para el desarrollo. Asimismo, durante sus 13 años de existencia se han establecido vínculos estrechos con la CAMD y su predecesora, la CCDAM.

16. Una tercera parte aproximadamente del total de la asistencia bilateral danesa para el desarrollo se utiliza en la financiación de programas de cooperación en el Africa meridional.

17. En el programa de desarrollo danés se ha asignado a la región alto grado de prioridad debido a que la mayoría de los Estados miembros de la CAMD figuran entre los países más pobres y más vulnerables del mundo, por lo que constituyen, lógicamente, un sector prioritario para el apoyo danés.

18. Desde que la CAMD inició sus actividades, Dinamarca prometió una cantidad de 1,45 millones de coronas danesas (DKr) (hasta el año 1993) para financiar proyectos y programas de esa organización. El apoyo a proyectos regionales prestado en 1993 y 1994 se estima en 150 y 125 millones de coronas danesas respectivamente. Dicho apoyo se concentra en el transporte, la industria, la agricultura y la protección del medio ambiente y se ajustará en función de la evolución de la cooperación regional en el Africa meridional.

19. La asistencia danesa para el desarrollo se presta exclusivamente con carácter de donación.

20. Además de la cooperación tradicional para el desarrollo con la CCDAM, los países nórdicos y la CCDAM vienen cooperando desde 1986 en virtud de la Iniciativa de los países nórdicos y los países miembros de la Conferencia conocida como "Declaración conjunta de aumento de la cooperación económica y cultural".

21. El objetivo de esta Iniciativa es ampliar las relaciones más allá de la cooperación oficial para el desarrollo a fin de fortalecer la participación del sector privado en la cooperación económica y el comercio y aumentar la cooperación cultural.

22. La cooperación futura de Dinamarca con la CAMD y sus Estados miembros irá encaminada a apoyar los actuales cambios positivos que está experimentando el Africa meridional. Para aclarar las opciones, Dinamarca y los demás países nórdicos están financiando un estudio emprendido por el Banco Africano de Desarrollo (BAfD) sobre las futuras modalidades de cooperación en la región tras la reintegración a la misma de una Sudáfrica democrática y no racial de la que haya desaparecido el apartheid. Se espera un informe al respecto hacia finales de 1993.

### 3. Finlandia

23. En 1992 el Africa meridional recibió gran parte de la asistencia bilateral de Finlandia. Entre los programas bilaterales financiados con dicha asistencia (586 millones de marcos finlandeses) figuraron programas en países concretos (Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania y Zambia), además de la cooperación con la CCDAM y otras actividades regionales, así como pagos a Zimbabwe correspondientes a créditos para el desarrollo.

24. En 1992 se destinaron a actividades regionales 77 millones de marcos finlandeses en total. La mayor parte de la asistencia se encauzó a través de organizaciones internacionales, incluidas la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y el Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas.

25. La mayor parte del apoyo al Programa de Acción de la CCDAM se asignó al sector del transporte. Las fases que requirieron inversiones más cuantiosas están casi concluidas en los puertos de Beira y Nacala (Mozambique) y en el de Dar es Salaam. Durante el período 1993-1994 proseguirán los componentes relativos a la capacitación y el desarrollo de la capacidad administrativa. En 1992 se hizo una reevaluación de la Iniciativa de los países nórdicos y los países miembros de la Comunidad y se establecieron nuevas prioridades para la promoción de las relaciones económicas entre los países nórdicos y la región de la CAMD y también del comercio interregional de la CAMD.

### 4. Alemania

26. En 1992 Alemania prestó a la CAMD y sus Estados miembros asistencia bilateral por valor de 560,1 millones de marcos alemanes, incluyendo en la misma actividades de socorro frente a la sequía.

### 5. Italia

27. La evolución política en el Africa meridional hace posible ahora abrigar esperanzas de que se inicie una nueva era de estabilidad, basada en la integración económica de todos los Estados de la región. La transformación de la CCDAM en un nuevo organismo, la CAMD, con el fin de acelerar el proceso de integración mediante la aplicación del Tratado por el que se creó la Comunidad Económica Africana, firmado en Abuja en 1991 (A/46/651, anexo) puede crear una situación favorable para el progreso de la región y el perfeccionamiento de la Comunidad. Ese proceso es de importancia decisiva para el desarrollo sostenible y pacífico de la región, siempre y cuando se establezcan los mecanismos apropiados de cooperación y solidaridad políticas.

28. Italia ha apoyado muchos proyectos de inversión en la región, con el fin de eliminar tensiones y fomentar la integración económica, y ese compromiso seguirá siendo un componente básico de su política en el Africa subsahariana, teniendo en cuenta las actuales limitaciones financieras. Italia es uno de los donantes más importantes al Programa de Inversiones de la CAMD, pues desde 1980 ha aportado 325 millones de dólares de los EE.UU. de los que 255 millones fueron

destinados a proyectos en los sectores del transporte y las telecomunicaciones, 15 millones a operaciones regionales de emergencia en 1985, 13 millones a almacenamiento y elaboración de alimentos, 17 millones a enseñanza técnica y 4 millones a un proyecto de asistencia técnica en materia de promoción del comercio cuya ejecución corrió a cargo del Centro de Comercio Internacional, órgano subsidiario de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD). De ese total, 5 millones de dólares correspondieron a promesas de contribuciones para programas encaminados a fomentar la capacidad en materia de capacitación profesional y 17 millones se destinaron a programas regionales de protección del medio ambiente, todos los cuales se encuentran en la fase de examen técnico. Además, se han financiado o se están financiando muchos otros proyectos de la CAMD en el marco de los acuerdos bilaterales en vigor con algunos Estados miembros de la Comunidad (Angola, Mozambique y Zimbabwe), principalmente en las esferas del transporte, las telecomunicaciones y la transmisión de energía.

29. Como los gastos para la ejecución de los proyectos incluidos en el Programa de Acción de la CAMD figuran en las sumas destinadas a proyectos bilaterales, no es posible dar una cifra relativa sólo a los proyectos regionales. Conviene recordar que Italia ha desembolsado en los 12 últimos años un total aproximado de 2.377.000 millones de liras (Lit) con destino a toda la región. Los gastos en 1992 ascendieron a 212.700 millones de Lit, 159.500 de los cuales correspondieron a donaciones y 53.200 a préstamos en condiciones favorables.

## 6. Japón

30. La asistencia oficial para el desarrollo (AOD) del Japón a los países de la CAMD aumentó de 217 millones de dólares de los EE.UU. (23,9% del total de la AOD al Africa sudanosaheliana) en 1991 a 316 millones de dólares (36,8%) en 1992.

31. Durante su ejercicio financiero correspondiente a 1991, el Japón concedió a Botswana 3,66 millones de yen en préstamos con cargo a la AOD para financiar el proyecto, formulado por la CAMD, de construcción de una carretera que cruzaría el Kalahari, por considerar que el mismo contribuiría al mejoramiento de la infraestructura en la región de la CCDAM.

32. El Japón expresó su apoyo en la reunión anual de la CAMD celebrada en 1993 a la creación de la Comunidad, que tiene intención de cooperar en el futuro con la Sudáfrica democrática.

33. El Japón apoya plenamente las negociaciones que están celebrando en Sudáfrica los diferentes partidos. El Japón concedió 2,86 millones de dólares de los EE.UU. durante su ejercicio financiero correspondiente a 1991 y 4,3 millones de dólares durante su ejercicio financiero correspondiente a 1992 con destino a la financiación de proyectos que beneficiaran a la población negra. En virtud de uno de dichos proyectos, el Japón invitó a 21 y 44 cursillistas negros durante los ejercicios financieros de 1991 y 1992, respectivamente, por mediación del Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional.

34. En 1991, el Japón concedió a Angola 80.000 dólares por concepto de AOD, y le concedió en 1992 3 millones de dólares. En septiembre de 1992 el Japón envió tres observadores electorales para que participaran en la supervisión de las elecciones presidenciales generales organizadas con los auspicios de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (UNAVEM II).

35. En 1991 el Japón concedió a Mozambique 15,83 millones de dólares por concepto de AOD y le concedió en 1992 38,69 millones. En mayo de 1993 el Japón envió a 53 personas a Mozambique para que participaran en la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique.

36. En 1991 el Japón concedió a Namibia 1,52 millones de dólares por concepto de OAD, y le concedió en 1992 6,13 millones de dólares.

#### 7. Países Bajos

37. A lo largo de los años, los Países Bajos han establecido con la CCDAM una relación global e intensiva de actividades en pro del desarrollo en el marco tanto de la CCDAM como de Estados miembros concretos. En 1993 esa cooperación se mantendrá en el nivel actual de gasto anual de casi 200 millones de dólares destinados a la región en su conjunto, 7 millones de los cuales se dedicarán a proyectos formulados por la CAMD. Se concede la mayor importancia a la producción agrícola, en particular la seguridad alimentaria, el desarrollo rural y el desarrollo de los recursos humanos. Un nuevo sector de cooperación con la región de la CAMD es el de la protección del medio ambiente.

38. En cooperación con la Dependencia de Seguridad Alimentaria de la CAMD y la FAO, el Gobierno de los Países Bajos ha contribuido con 2 millones de dólares aproximadamente a un proyecto formulado por la CAMD cuyos objetivos inmediatos son facilitar con carácter periódico y oportunamente datos sobre nutrición y socioeconómicos relativos a los grupos vulnerables en 1994 a más tardar. Para aumentar la seguridad alimentaria de las familias en la región de la CAMD, dichos datos no se referirán exclusivamente a las actividades relacionadas con la alerta anticipada, sino que, además, se elaborarán con vistas a la formulación de políticas a más largo plazo, además de las intervenciones de emergencia.

39. Desde que la CCDAM inició sus actividades, el Gobierno de los Países Bajos ha reconocido la importancia decisiva del desarrollo del sistema de transportes del corredor de Beira. Desde 1980, los fondos destinados por los Países Bajos a la rehabilitación del puerto de Beira y la profundización de los canales de acceso al mismo ascienden a unos 160 millones de dólares. Como la fase de inversión ya ha concluido, la administración del puerto y la supervisión de la ejecución de los proyectos han pasado a ser elementos importantes en el vínculo de cooperación.

40. El Gobierno de los Países Bajos está dispuesto a aumentar su apoyo a los programas de desarrollo de los recursos humanos que estén bien formulados y se puedan ejecutar tanto por conducto de la CAMD como de sus Estados miembros por separado.

41. El Gobierno de los Países Bajos está dispuesto también a entablar negociaciones con la CAMD y sus Estados miembros por separado a fin de estudiar posibilidades de proteger el medio ambiente vulnerable de la región. A ese respecto, preferiría prestar apoyo a los sistemas de producción agrícola que entrañen una explotación positiva de recursos naturales como el suelo, el agua y la flora.

#### 8. Noruega

42. En 1992 el apoyo al Programa de Acción de la CAMD ascendió a 165 millones de coronas (Nkr) (28 millones de dólares de los EE.UU. aproximadamente). La misma cantidad se ha asignado para 1993 y puede utilizarse también como cifra indicativa de planificación para 1994. Se espera que la concesión de donaciones al Programa de Acción disminuya gradualmente a partir de 1995. En 1992 la cooperación entre Noruega y la CCDAM abarcó más de 40 proyectos, en los que se prestó atención específica a la asistencia a Angola y Namibia.

43. Los sectores que están recibiendo prioridad en la asistencia prestada por Noruega son los de la energía, el transporte, las telecomunicaciones, las empresas productivas y el medio ambiente. En todos los proyectos se hace hincapié en la integración de la mujer, así como en los asuntos relacionados con el medio ambiente. La estimación de los gastos de los proyectos por sectores (porcentaje de asistencia total) es la siguiente:

<u>Sector</u>	<u>1992</u>	<u>1993</u>
	(Porcentajes)	
Transporte y telecomunicaciones	64	51
Energía	26	32
Recursos naturales	3	11
Industria y comercio	6	6
Otros	1	1

44. El objetivo de la ayuda noruega ha sido apoyar la meta principal de la CAMD, consistente en aumentar la independencia respecto de Sudáfrica y el desarrollo económico entre los países miembros mediante la cooperación regional. La asistencia a la CAMD se reconsidera constantemente a la luz de la evolución de los acontecimientos en Sudáfrica, prestándose particular atención a las perspectivas de una Sudáfrica democrática y no racial y a la cuestión de cómo desarrollará este país su relación con dicha cooperación regional y su participación en ella.

#### 9. Federación de Rusia

45. En tanto que país sucesor de la antigua Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, que cooperó estrechamente con países de la CAMD (pues cumplió compromisos relacionados con 60 proyectos, estableció centros de estudios

y prestó asistencia que ascendió a un total de 3.000 millones de dólares de los EE.UU., 150 de ellos no reembolsables), la Federación de Rusia tiene una oportunidad de proseguir esa cooperación en condiciones nuevas. Sin embargo, en la actualidad ha de centrar su atención en las formas futuras que revestirá dicha cooperación, dadas las actuales dificultades que afronta, la transformación estructural de su economía y la de diversos países del Africa meridional, así como el hecho de que aún no se haya consolidado la estructura organizativa de la CAMD.

46. En vista de la transición de la Federación de Rusia a una economía de mercado, se está haciendo mayor hincapié en el desarrollo de los contactos directos entre empresas estatales y privadas rusas y sus interlocutores africanos en los sectores público y privado.

47. Hay posibilidades de que la Federación de Rusia colabore con los países de la CAMD en el marco de los proyectos de cooperación multilateral financiados por el Fondo Monetario Internacional (FMI) y otras organizaciones y países determinados.

48. A tal fin puede utilizarse también la relación más estrecha que, según se prevé, llegará a existir entre la Federación de Rusia y la Comisión Económica para Africa de las Naciones Unidas.

49. Al mismo tiempo, la Federación de Rusia sostiene que la estabilidad militar y política es una condición previa para el éxito de la cooperación regional en el Africa meridional. En consecuencia, de conformidad con el párrafo 9 de la resolución 46/160, la Federación de Rusia está desempeñando un papel muy activo en las operaciones de establecimiento de la paz en Angola, ya que es uno de los tres observadores de la aplicación de los acuerdos de Lisboa, y sigue muy de cerca la evolución del proceso de paz en Mozambique. Ha expresado su disposición a participar directamente en las medidas de aplicación del acuerdo de Roma, si se lo pidieran las partes enfrentadas en Mozambique. La Federación de Rusia ha destinado a 25 observadores militares para que presten sus servicios con las fuerzas de las Naciones Unidas en Mozambique.

#### 10. Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

50. El Reino Unido ha promovido constantemente el concepto de cooperación regional en el Africa meridional y seguirá apoyando proyectos y programas de carácter auténticamente regional. A ese respecto, la CAMD sigue siendo un marco útil para las actividades en pro de la consecución de los objetivos regionales.

51. La ayuda bilateral concedida por el Reino Unido a los países miembros de la CAMD ascendió a 199,6 millones de libras, de los que 9,1 millones se entregaron directamente a la CAMD en el período de 1991-1992 y 7,2 millones en el período 1992-1993; se espera que en el período 1993-1994 se entreguen unos 5 millones de libras. El apoyo del Reino Unido se centra principalmente en el sector del transporte, en particular el corredor septentrional de transporte de Dar es Salaam a Malawi, así como en el corredor de Maputo (incluidos proyectos para el puerto de Maputo y el ferrocarril del Limpopo). Se ha prestado apoyo más limitado al corredor de Beira, que enlaza a Zimbabwe con el mar, y a la

línea de Nacala, que enlaza a Malawi con el mar. La mejora del transporte ha de desempeñar un papel continuo en el desarrollo de la cooperación regional.

52. El otro sector importante de apoyo es el relacionado con los recursos naturales. El proyecto principal es un programa de investigación ejecutado conjuntamente con los Gobiernos de Malawi, Mozambique y la República Unida de Tanzania sobre las reservas piscícolas del lago Malawi. En el sector de los recursos naturales, la CAMD ofrece un foro potencialmente útil para aumentar la conciencia sobre las cuestiones relativas al medio ambiente y la conservación. El Reino Unido examinará la posibilidad de seguir prestando apoyo a los programas regionales de investigación y capacitación.

#### Mozambique

53. La ayuda bilateral prestada por el Reino Unido a Mozambique en el período 1991-1992 fue de 22,5 millones de libras (28,3 millones de libras, si se incluyese la ayuda prestada por conducto de la CAMD). Se destinó principalmente al apoyo de la balanza de pagos con vistas a la reforma económica, la ayuda a los proyectos y la asistencia técnica.

54. La ayuda a los proyectos se centró en sectores esenciales, a saber, el transporte (ferrocarriles y puertos), los recursos naturales y la enseñanza. El proyecto de mayor envergadura fue la prestación de asistencia para los muelles de petróleo y de cereales de Matola. El Reino Unido contribuyó también a la formulación del proyecto del Banco Mundial relativo a las carreteras y la navegación de cabotaje. Entre los proyectos más importantes en el sector del transporte figuraron el aumento de la eficiencia del puerto de Maputo y la rehabilitación de las líneas de ferrocarril del Limpopo, Nacala y Beira. El Reino Unido contribuyó a financiar la rehabilitación de la flota de pesca de camarones e infraestructura conexas de Angoche, así como un proyecto en la provincia de Zambezia encaminado a promover la utilización de barcos camaroneros para la captura de peces. La ayuda del Reino Unido en materia de educación abarca, entre otras cosas, proyectos encaminados a mejorar la calidad de la enseñanza del idioma inglés en las escuelas secundarias y para los adultos profesionales.

55. La ayuda bilateral del Reino Unido a Mozambique en el período 1992-1993 ascendió a unos 21 millones de libras, incluida la ayuda aportada por conducto de la CAMD, y se centró principalmente en el transporte ferroviario y los puertos. Otros objetivos principales fueron el apoyo al proceso de reforma económica (mediante asistencia para los programas), el perfeccionamiento de la planificación del sector social, la rehabilitación rural mediante la labor de organizaciones no gubernamentales y la enseñanza del idioma inglés.

#### Namibia

56. Cuando Namibia pasó a ser independiente en marzo de 1990, el Gobierno del Reino Unido anunció un conjunto de medidas de ayuda en materia de cooperación técnica valorado en 10 millones de libras para un período de tres años. La prioridad principal es la enseñanza, en particular la del idioma inglés. También se está prestando asistencia para la capacitación de la policía y la administración pública, así como en las esferas de la salud y los recursos naturales.

57. El Reino Unido presta apoyo a un proyecto de mejora de la planificación en materia de enseñanza. También está financiando la labor de dos expertos en enseñanza del idioma inglés en el Ministerio de Educación y contribuyendo a la financiación de un suplemento para la enseñanza de la lengua inglesa, que se distribuye gratuitamente con los periódicos nacionales más importantes.

58. Desde 1990, un equipo de funcionarios superiores de la policía británica ayuda a la creación de la fuerza de policía de Namibia mediante la capacitación de los encargados de instruir a los policías y la introducción de nuevos cursos básicos y de especialización. El Reino Unido apoya actualmente la labor de tres asesores de la policía británica, la de consultores en sectores especializados y la capacitación de oficiales namibianos. Se espera que ese proyecto concluya a comienzos de 1994 y que su costo estimado ascienda a 1,3 millones de libras aproximadamente.

59. Desde 1990 el Reino Unido viene prestando asistencia en la reestructuración de la administración pública. Ha financiado actividades de asesoramiento sobre procedimientos parlamentarios y visitas de analistas especializados en el estudio de los métodos de trabajo para que contribuyeran a la ejecución del programa de reestructuración y racionalización formulado por el Gobierno. Asesores jurídicos del Gobierno han asistido a cursos de capacitación en el Reino Unido y se ha aportado la labor de un consultor para que prestara ayuda en la delimitación de las fronteras regionales. También se ha financiado un viaje de estudios al Reino Unido del Secretario de la Comisión de la Administración Pública y oficiales superiores de la Oficina del Primer Ministro.

60. El Reino Unido financia un proyecto, en asociación con el Comité de Oxford de Socorro contra el Hambre, destinado a ayudar a fortalecer el sistema de atención primaria de la salud mediante la capacitación de los encargados de impartir formación en esa materia en toda Namibia. Ese proyecto es un elemento fundamental de la estrategia del Gobierno namibiano encaminada a mejorar la prestación de atención sanitaria a la mayoría de los namibianos y será particularmente beneficioso para las mujeres. Se está prestando apoyo a las investigaciones sobre el paludismo y la lucha contra él. Esa enfermedad sigue siendo un grave problema de salud, en particular en las regiones septentrionales.

61. El Reino Unido está elaborando propuestas relativas a varios sectores, la mayoría de ellas encaminadas a beneficiar a los agricultores pobres. Entre las iniciativas que ya están en marcha figuran la ayuda para el medio ambiente, la asistencia para crear un servicio de teleobservación a fin de dar la alerta anticipada en casos de sequía, apoyo para el desarrollo de las investigaciones agronómicas, ayuda en materia de elaboración del mijo, capacitación de agricultores, tracción animal, silvicultura y apicultura.

62. En 1992 el Reino Unido concedió también unas 450.000 libras para contribuir a la resolución de los problemas resultantes de la sequía en Namibia. Entre las actividades llevadas a cabo, figuraron la asistencia técnica al grupo nacional de tareas encargado de la lucha contra la sequía y contribuciones al programa de socorro en casos de sequía del Consejo de las Iglesias de Namibia, el Servicio de Socorro para Casos de Sequía de la Fundación Rössing y material y equipo de riego para un proyecto de multiplicación de semillas en la parte septentrional del país.

B. Medidas adoptadas por el sistema de las Naciones Unidas

1. Departamento de Servicios de Gestión y de Apoyo al Desarrollo de la Secretaría de las Naciones Unidas

63. El Departamento de Servicios de Gestión y de Apoyo al Desarrollo de la Secretaría de las Naciones Unidas sigue prestando apoyo técnico a los Estados miembros de la CAMD en esferas como la gestión del sector público, finanzas y administración pública y recursos naturales. La mayoría de estas actividades han sido concebidas para satisfacer las necesidades concretas de un país, pero otras tienen un carácter más regional. Se está preparando, por ejemplo, un proyecto de investigaciones sobre el papel de las empresas transnacionales en la región del Africa meridional.

64. El Departamento siguió cooperando con el Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría en la ejecución del Programa de las Naciones Unidas de Enseñanza y Capacitación para el Africa Meridional. Debido al cambio de circunstancias y en respuesta a la resolución 46/80 de la Asamblea General, de 13 de diciembre de 1991, el Programa amplió su alcance e incluyó asistencia educacional y capacitación para los sudafricanos desfavorecidos dentro de Sudáfrica. Se hizo especial hincapié en la prestación de ayuda a estudiantes en esferas de estudio que estuvieran directamente relacionadas con el mejoramiento de las instituciones docentes o presentaran la ventaja de dar acceso a un empleo. En diciembre de 1992 se suspendió la prestación de asistencia a nuevos candidatos namibianos, pero aquellos que ya participaban en el programa terminarán los estudios en sus respectivos campos.

65. Durante la aplicación del Programa, además de otorgar subvenciones individuales, se establecieron o continuaron arreglos para el patrocinio conjunto de estudiantes y otras disposiciones financieras y administrativas con instituciones docentes en toda la región del Africa meridional, así como con organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, como la secretaría del Commonwealth y el Fondo Fiduciario para la Educación en el Africa Meridional. También se concertaron acuerdos administrativos, en países donde los costos son altos, con organizaciones tales como Luthli Memorial Trust, el Instituto Afroamericano, el Instituto de Educación Internacional, la Fundación Ford y múltiples instituciones docentes que eximen del pago de matrícula y prestan asistencia a estudiantes sudafricanos. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) siguió cooperando en la región del Africa meridional con el Programa de Enseñanza y Capacitación en la administración de programas de becas y formación en países como Botswana, Lesotho, Namibia, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe.

2. Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo

66. Durante el período que se examina, siguió desarrollándose la cooperación entre la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y la CAMD.

67. La UNCTAD ha prestado asistencia a los países de la CAMD para promover y fortalecer una cooperación económica recíproca mediante los mecanismos de la Unión Aduanera del Africa Meridional, la Zona de Comercio Preferencial de los Estados del Africa Oriental y Meridional y la propia CAMD. En ese contexto, la UNCTAD ha prestado asistencia para la formulación y aplicación de una serie de medidas, proyectos y programas de integración y cooperación económica, a saber: a) formulación y aplicación de programas para la liberalización del comercio, tanto en lo que respecta a las barreras arancelarias como a las no arancelarias, y de medidas para la facilitación del comercio; b) armonización de aranceles, fortalecimiento de las administraciones aduaneras nacionales, programas para la aplicación de procedimientos y prácticas aduaneras comunes e introducción de la automatización mediante el Sistema Aduanero Automatizado para el Acceso, el Control y la Gestión; c) capacitación y asistencia en técnicas y modalidades de negociaciones comerciales, tanto en lo que respecta a las negociaciones en el contexto de los planes subregionales respectivos, como con terceros países y grupos de terceros países; d) estímulo de la participación del sector empresarial en todos los aspectos de la formulación y aplicación de proyectos y programas subregionales; e) asesoramiento a los gobiernos y al sector empresarial en cuestiones como la preparación de estatutos para empresas mixtas y las negociaciones para constituir empresas mixtas; f) asesoramiento y asistencia para la formulación o fortalecimiento de asociaciones del sector empresarial, como cámaras de comercio e industria y asociaciones de empresas comerciales; g) determinación, elaboración y ejecución de proyectos conjuntos en varios sectores; y h) asesoramiento y asistencia para abordar diversas cuestiones en la esfera del dinero y las finanzas, como por ejemplo, las divergencias en las políticas cambiarias, la escasez de divisas, la falta de facilidades financieras para el comercio y la deuda.

68. En la esfera del transporte en tránsito, las actividades fueron las siguientes: a) apoyo a Botswana, Lesotho y Swazilandia en la formulación de una estrategia para ampliar la industria del transporte por carretera, en respuesta a los acuerdos bilaterales que acababan de concertar con Sudáfrica; b) asistencia a los Ministerios de Transporte para que mejoren la eficiencia de sus políticas sobre el tráfico en tránsito; c) asistencia para promover una aplicación más efectiva de los acuerdos y las disposiciones de tránsito subregionales y bilaterales; d) asistencia para formular un marco institucional para el establecimiento de puestos aduaneros internos y e) exámenes periódicos y actualización de la información pertinente sobre la situación de los principales corredores de tránsito. En la esfera del desarrollo de los recursos humanos, las actividades de los proyectos incluyeron cursos prácticos sobre documentación en materia de tránsito y operaciones de transporte por carretera en pequeña escala.

69. También en esta esfera, la UNCTAD está aplicando un proyecto financiado conjuntamente por el PNUD y la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) titulado "Tráfico de Tránsito y Apoyo al Sector del Transporte en el Africa Meridional", cuyo objetivo es ayudar a los Estados miembros de la CAMD en sus esfuerzos por facilitar la circulación de la carga por los corredores de tránsito que comunican a los corredores sin salida al mar con los puertos oceánicos de la subregión. Las actividades recientes del proyecto se concentraron en la modernización y conciliación de la documentación de tránsito, y el fortalecimiento de la eficiencia operacional de los comités nacionales para la facilitación del comercio, cuyas funciones consisten en

garantizar que las partes interesadas cumplan con la documentación y los procedimientos convenidos.

70. Un elemento importante del componente de apoyo al transporte de este proyecto ha sido el desarrollo y la instalación de un sistema de gestión logística del transporte, el Sistema de Información Anticipada sobre la Carga, en el marco del proyecto RAF/86/046. Desde la introducción de algunos de los elementos de este sistema, ya se han observado resultados positivos evidentes. Sin embargo, debido a la falta de financiación, no ha sido posible continuar las actividades en esta esfera. Cabe esperar que pronto se obtengan nuevos fondos y pueda continuarse la labor para ejecutar los distintos módulos del sistema.

### 3. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

71. Aunque se prevé que el proyecto para la fabricación de vacunas contra la fiebre en la costa oriental (RAF/92/010) finalizará en diciembre de 1993, el apoyo prestado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en 1992 y 1993 ha desempeñado un papel catalítico fundamental para que la CAMD, conjuntamente con la FAO y otros asociados, pudieran formular una ampliación del proyecto, dentro del marco de un programa mayor, sobre las enfermedades transmitidas por la garrapata. Este programa para el Africa oriental y meridional, por un costo de alrededor de 15 millones de dólares de los EE.UU., será financiado en adelante por el Organismo Danés de Desarrollo Internacional, los Países Bajos y Bélgica, así como por el PNUD en algunos de los países interesados.

72. El Proyecto de Desarrollo y Promoción del Comercio (RAF/87/025) ha generado más de 120 millones de dólares en comercio adicional entre los países del Africa oriental y meridional, en particular los países de la CAMD. El Comité de Acción acaba de aprobar una nueva etapa de este proyecto que financiarán conjuntamente los Países Bajos y Bélgica y cuyo objetivo será generar más de 300 millones de dólares en nuevas transacciones comerciales. Gracias a este proyecto ya se han entablado relaciones laborales con asociaciones comerciales no gubernamentales de Sudáfrica, y se está promoviendo la fusión de la Federación de la Zona de Comercio Preferencial de las Cámaras de Comercio e Industria con el Consejo de las Empresas de la CAMD, para fortalecer la relación de la comunidad empresarial de la subregión como su homólogo del Africa meridional.

### 4. Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

73. En el plano nacional, la asistencia prestada por el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA) a los países miembros de la CAMD se concentró en el fortalecimiento del mecanismo ambiental, es decir, los Ministerios del Medio Ambiente establecidos con el apoyo del PNUMA, con el objetivo primordial de lograr una mejor integración de los factores ambientales en la planificación del desarrollo.

74. El tipo de cooperación entre el PNUMA y cada uno de los países miembros de la CAMD varía, e incluye cooperación en esferas como la aplicación de los planes de acción nacionales para el medio ambiente (Lesotho); estrategias nacionales de conservación (Botswana, Zambia y Zimbabwe); legislación y mecanismos en materia

de medio ambiente (Mozambique, Swazilandia y la República Unida de Tanzania); desarrollo de la capacidad para evaluar y vigilar el medio ambiente (Botswana y Mozambique); planes de acción nacionales para luchar contra la desertificación (República Unida de Tanzania); capacitación de los funcionarios pertinentes en cuestiones ambientales y promoción de la toma de conciencia (Angola); y desarrollo integrado de los recursos y programas de conservación agrosilvícola (Zambia y Malawi).

75. Durante el período que abarca el presente informe se están consolidando estas y otras iniciativas.

76. El PNUMA está cooperando estrechamente con la CAMD en el marco del Programa de Acción Regional de la Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente, en cuyos mecanismos, proyectos experimentales sobre ecodesarrollo y comités sobre ecosistemas, participan instituciones de la CAMD.

77. El PNUMA también ha apoyado los esfuerzos de la CAMD en varias esferas del programa consideradas prioritarias como: la lucha contra la desertificación en la zona de Kalahari-Namib; la gestión de recursos hídricos compartidos (especialmente el Plan de Acción para el desarrollo integrado del río Zambezi); el fortalecimiento de los sistemas de información ambiental; el desarrollo de la capacidad de evaluación ambiental; la ampliación de programas de enseñanza; capacitación e información sobre medio ambiente; y la integración del medio ambiente y el desarrollo.

78. En la actualidad, el programa para el Africa del Sistema Mundial de Vigilancia del Medio Ambiente del PNUMA y la Base Mundial de Información sobre Recursos están estableciendo una red subregional de información sobre el medio ambiente para que los Estados miembros de la CAMD puedan alcanzar las metas a largo plazo de prestación de apoyo a la dependencia de coordinación de las cuestiones ambientales de la CAMD y a los 10 Estados miembros de la CAMD. El objetivo del programa es: establecer una red regional de información sobre el medio ambiente; desarrollar y distribuir una base de datos regional sobre recursos; ejecutar programas de capacitación sobre información ambiental; dar a conocer los sistemas de información ambiental a los Estados miembros; y desarrollar sistemas de información geográfica.

79. En el plano subregional, el PNUMA, directamente o a través del Grupo Subregional del Medio Ambiente para el Africa Meridional, ha contribuido a la preparación de estrategias, políticas y programas de desarrollo sostenible. El Grupo, establecido en 1983 por la Oficina Regional para Africa del PNUMA con el fin de promover la cooperación subregional sobre el medio ambiente, es uno de los mecanismos del Programa para promover la gestión ambiental en los países de la CAMD.

#### 5. Programa Mundial de Alimentos

80. La colaboración del Programa Mundial de Alimentos (PMA) con los países miembros de la CAMD se ha seguido intensificando después del último informe, especialmente en lo que respecta a los proyectos de desarrollo y las situaciones de emergencia.

81. El actual compromiso financiero para proyectos de desarrollo en los países de la CAMD se eleva a un total de alrededor de 258 millones de dólares de los EE.UU., con un nivel anual de ejecución de más de 70 millones. El PMA presta asistencia para el desarrollo de recursos agrícolas y humanos, así como para el logro de la seguridad alimentaria.

82. Desde el último informe, se han aprobado proyectos de desarrollo para los países miembros por un valor total de 76,2 millones de dólares. Estos incluyen apoyo a niños en la escuela primaria de Botswana y Namibia, a grupos vulnerables en Malawi y Zambia, a pacientes externos en la República Unida de Tanzania, así como para construir caminos secundarios y prestar servicios básicos en zonas urbanas en Mozambique.

83. En 1991 y 1992, la peor sequía registrada durante decenios devastó los cultivos en la mayoría de los países del Africa meridional, incluidos los proveedores tradicionales de alimentos de la región, a saber, Sudáfrica y Zimbabwe.

84. En junio de 1992, el PMA, conjuntamente con la FAO, aprobó con cargo a la Reserva Alimentaria Internacional de Emergencia, una asignación inicial de 711.824 toneladas (que luego se aumentó a 845.392) de alimentos para su distribución gratuita a unos 7,8 millones de personas afectadas por la sequía en Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, la República Unida de Tanzania, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe. El costo total para el PMA se elevó a unos 306 millones de dólares de los EE.UU. Los donantes también asignaron 39 millones de dólares de los EE.UU. en efectivo al PMA para prestar apoyo no alimentario y logístico a la región.

85. En junio de 1992 se estableció en Harare el Centro de Asesoramiento Logístico de la CAMD y el PMA, para coordinar y difundir información sobre las corrientes de alimentos que llegan a la región. El Centro mantuvo informados a los donantes, instituciones y gobiernos receptores gracias a su boletín semanal de transporte, que incluye las llegadas previstas a los puertos de la región y previene a los usuarios de los puertos de las posibles congestiones. El Centro publicó también un boletín informativo mensual en que se destacaron las cuestiones relacionadas con la sequía pertinentes para la región y se sugirieron otros circuitos posibles para los casos de congestión o avería en los puertos y corredores ferroviarios y terrestres.

86. El PMA presta ayuda a los refugiados y a las personas desplazadas internamente en Angola, Malawi, Mozambique, la República Unida de Tanzania, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe. Las operaciones en curso para tal fin suponen un costo total para el Programa de unos 288 millones de dólares de los EE.UU.

87. Muchos países de la región siguieron sufriendo por momentos la congestión del transporte agravada por la falta de seguridad. El PMA también presta apoyo para sufragar parte de los gastos de transporte interno, incluidos, cuando procede, los puentes aéreos.

88. Cuando termine la sequía en la región (excepto por determinadas zonas en algunos países), el PMA se propone continuar transacciones triangulares de productos básicos alimentarios. Por consiguiente, el PMA volverá a comprar

granos en la región para utilizar en los proyectos y operaciones de emergencia y para los refugiados en los países receptores (también en la región).

#### 6. Comisión Económica para Africa

89. En el curso de los años, la Comisión Económica para Africa (CEPA) ha estudiado la posibilidad de entrar en contacto y establecer relaciones, primero con la CCDAM y, luego con su sucesora, la CAMD, con miras a hacer frente a los problemas de integración y cooperación económica regional en la región del Africa meridional. Para tal fin, la Comisión, a través de su dependencia y grupo de tareas para el Africa meridional, del Grupo Multidisciplinario de Asesores Regionales y de la Oficina de Cooperación Económica de la Secretaría, ha pedido que se prestara asistencia adecuada a la CAMD para que pueda continuar el proceso de cooperación económica regional, incluida la final participación de una Sudáfrica democrática y no racial.

90. A petición de la CAMD, se han hecho planes para que la dependencia para el Africa meridional de la CEPA y el Grupo Multidisciplinario de Asesores Regionales presten asistencia técnica para el programa de trabajo de la CAMD previsto para 1993 y 1994, que incluye las siguientes actividades:

- a) determinación y movilización de los distintos grupos interesados en el concepto de la formación de una comunidad de Estados del Africa meridional mediante, entre otras cosas, la celebración de seminarios y cursos prácticos;
- b) realización de estudios sobre diversos temas para promover la preparación de protocolos, y celebración de seminarios y cursos prácticos con la participación de las partes interesadas para evaluar los resultados de los estudios;
- c) preparación de protocolos y gestión de las negociaciones sobre esos protocolos entre los Estados miembros; y d) definición del papel y los programas de las organizaciones no gubernamentales en la formación de la comunidad propuesta.

91. Además, un equipo de expertos del Grupo Multidisciplinario de Asesores Regionales de la CEPA, que participó en la Conferencia Anual Consultiva de la CAMD celebrada en Harare, en enero de 1993, determinó las siguientes esferas para que la CEPA preste asistencia técnica para formular protocolos pertinentes para la promoción de la cooperación comercial e industrial: a) un mecanismo efectivo para los pagos y las transferencias monetarias relacionadas con el comercio y las inversiones interregionales; b) convertibilidad de las monedas dentro de la región; c) eliminación de las barreras arancelarias y no arancelarias para las importaciones de los Estados miembros; d) un sistema de preferencias para proteger y promover las industrias regionales; y e) establecimiento de un fondo regional para el desarrollo.

#### 7. Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)

92. En 1991, el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat) entró en contacto con la secretaría de la CCDAM para ayudarla a establecer un sector de viviendas y asentamientos humanos dentro de la comunidad. Hasta el momento, la secretaría de la CCDAM/CAMD no ha dado seguimiento a esta iniciativa.

93. Sin embargo, el Centro ha seguido colaborando con la mayoría de los Estados miembros de la CAMD (en particular, Malawi, Mozambique, Namibia, la República Unida de Tanzania y Zambia) mediante la prestación de asistencia técnica para una gran variedad de cuestiones relacionadas con los asentamientos humanos. Su aporte se concentra, en general, en la creación de capacidad para la gestión de los asentamientos humanos y el fortalecimiento del carácter sostenible de los esfuerzos de desarrollo de asentamientos humanos. Entre las actividades de colaboración en curso se encuentran la formulación de estrategias nacionales de vivienda (Namibia) y de programas de desarrollo urbano y de vivienda (Mozambique), la gestión del crecimiento y el desarrollo sostenible en las grandes ciudades (Dar es Salam), y la ejecución de programas de capacitación para que la comunidad participe en el mejoramiento de los asentamientos humanos (Zambia).

94. Además, la República Unida de Tanzania ha designado un programa titulado "Modalidades viables para los asentamientos humanos" como parte del "componente ambiental" del quinto programa por países. Se ha previsto el examen sectorial de las actividades de asentamientos humanos en Zambia y el Centro ha definido un programa para ayudar a las autoridades locales de Zimbabwe en la planificación y gestión del crecimiento urbano acelerado. También se iniciaron conversaciones con los Gobiernos de Lesotho y Swazilandia para determinar posibles esferas de cooperación. En Angola, tras una primera misión enviada en 1992, tuvo que suspenderse el examen previsto del sector de asentamientos humanos debido al deterioro de las condiciones locales.

8. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

95. La cooperación entre la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (OACNUR) y la CAMD se intensificó durante la sequía que afectó a la región en 1992. En junio de ese año, la OACNUR participó activamente en la evaluación de las necesidades regionales y respondió al llamamiento conjunto lanzado por la CAMD y las Naciones Unidas para que la comunidad internacional movilizara recursos para atender a la situación de emergencia debida a la sequía en el Africa meridional. La sequía afectó directa o indirectamente a más de 1,5 millones de refugiados, la mayoría de ellos procedentes de Mozambique, que también se vieron negativamente afectados por la difusión de enfermedades relacionadas con la sequía.

96. Después del llamamiento lanzado en junio de 1992 y en vista de las crecientes necesidades que la sequía impuso a los refugiados y repatriados, las oficinas exteriores y la sede de la OACNUR participaron en las actualizaciones y exámenes periódicos del documento que sirvió de base para el llamamiento y presentaron informes periódicamente.

97. Entre las medidas concretas y las contribuciones de la OACNUR para promover el proceso de integración económica regional, incluida la participación final de una Sudáfrica democrática y no racial en la CAMD, debe destacarse la repatriación y reintegración voluntaria de sudafricanos y mozambiqueños. Una reseña detallada de estas actividades figura en el informe que la OACNUR preparó

con arreglo a la resolución 46/108 de la Asamblea General, de 16 de diciembre de 1991, sobre asistencia a los refugiados, repatriados y personas desplazadas en Africa (A/47/12).

#### 9. Organización Internacional del Trabajo

98. La Organización Internacional del Trabajo (OIT) sigue participando en la Conferencia Anual Consultiva de la CAMD, para intercambiar opiniones sobre cooperación entre las dos organizaciones. En 1992, en Maputo, y en 1993, en Harare, la OIT estuvo representada, como en años anteriores, por una delegación de alto nivel encabezada por el Subdirector General encargado de las actividades de la OIT en Africa, e integrada por los respectivos Directores de la Oficina para el Africa Meridional y de los servicios de asesoramiento subregionales sobre empleo, a saber, el Equipo de Africa Meridional para la Promoción del Empleo.

99. La OIT, sobre todo a través del Equipo para la Promoción del Empleo, colaboró con varias secretarías técnicas de la CAMD, en particular la secretaría para el desarrollo de los recursos humanos en Swazilandia, y les prestó ayuda para organizar cursos prácticos y seminarios sobre cuestiones de interés para la OIT, como el empleo y la capacitación. En 1992, el Equipo participó activamente en los cursos prácticos subregionales destinados a formular estrategias a largo plazo para el desarrollo de recursos humanos en los países de la CAMD. Tras el establecimiento en 1993 de un equipo de asesoramiento multidisciplinario de la OIT para el Africa meridional, que tendrá funciones amplias y reemplazará al Equipo para la Promoción del Empleo, será posible que la OIT amplíe su colaboración con la CAMD en varias esferas técnicas de competencia de la OIT, como la seguridad social, el desarrollo de la gestión de la capacidad empresarial, y la salud y la seguridad en el trabajo. Además, la labor que realizó el Equipo para la Promoción del Empleo en su carácter de secretaría técnica de la Comisión Laboral del Africa Meridional ha sentado las bases para una cooperación más intensa y bien definida entre la OIT y la CAMD sobre cuestiones laborales, en el contexto de la integración propuesta de la Comisión Laboral en las estructuras institucionales de la CAMD.

100. Otra estructura de la OIT con sede en la subregión (Harare), el Centro Regional Africano de Administración del Trabajo, sigue prestando servicios de capacitación y asesoramiento técnicos a la CAMD y sus Estados miembros, para hacer avanzar el proceso de integración económica regional mediante la promoción de las normas laborales internacionales y la división tripartita.

#### 10. Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

101. La Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) estuvo representada en las conferencias anuales consultivas de la CCDAM y la CAMD, celebradas respectivamente en Maputo, en 1992 y en Harare, en 1993.

102. En estrecha cooperación con los coordinadores de la Conferencia para los sectores de la alimentación, la agricultura y los recursos naturales, la FAO ha

seguido apoyando los programas de acción de la CAMD mediante la determinación y formulación de actividades de desarrollo regionales y nacionales, la movilización de los recursos externos requeridos y la ejecución de los proyectos aprobados.

103. Durante el período comprendido entre mediados de 1991 y mediados de 1993, los elementos principales de la cooperación entre la FAO y la CAMD fueron los siguientes:

a) El Sistema de Alerta Rápido de Seguridad Alimentaria FAO/CAMD, financiado por los Gobiernos de Dinamarca y los Países Bajos, así como por el PNUD y los Estados miembros de la CAMD, que resultó útil para advertir en el momento oportuno la inminente escasez de productos alimentarios básicos durante la grave sequía que afectó a toda la subregión en 1992. La FAO seguirá prestando apoyo a este sistema hasta 1995. En la actualidad, la FAO también ejecuta un proyecto regional de la CAMD sobre vigilancia de la seguridad alimentaria y la nutrición en algunos países de la CAMD (Mozambique, Swazilandia y Zimbabwe), que financian los Países Bajos;

b) En marzo de 1992 y en marzo de 1993, la FAO, a través de su Sistema Mundial de Información y Alerta, envió misiones para la evaluación de cultivos y suministros alimentarios a la región de la CAMD y cooperó estrechamente con dependencias de alerta temprana regionales y nacionales. Además, la FAO participó activamente en el llamamiento que lanzaron las Naciones Unidas para hacer frente a la situación de emergencia debida a la sequía en el Africa meridional;

c) A petición de la CAMD, una misión financiada con cargo al Programa de Cooperación Técnica de la FAO evaluó las necesidades de emergencia en materia de ganadería y agricultura de los 10 países de la CAMD que se incluirán en la actualización de mitad del período del llamamiento para hacer frente a la sequía;

d) En respuesta al llamamiento para movilizar ayuda no alimentaria para hacer frente a la sequía, el Programa de Cooperación Técnica de la FAO financió un proyecto regional y seis proyectos nacionales por un valor total de 1,4 millones de dólares de los EE.UU. Además, el Gobierno de Suecia hizo una contribución de 1,6 millones de los EE.UU. por conducto de la FAO para proyectos nacionales en Malawi, la República Unida de Tanzania y Zimbabwe; y la FAO movilizó 300.000 dólares de los EE.UU. con cargo al Fondo de Agricultores de Indonesia, para un proyecto en la República Unida de Tanzania;

e) La Oficina Regional de la FAO para el Africa y la Dependencia de Asistencia y Seguridad Alimentaria de la CAMD organizaron en Harare, del 8 al 15 de marzo de 1993, un curso práctico subregional para el establecimiento de una red de cooperación técnica para la cuarentena de plantas en el Africa meridional;

f) El Centro regional FAO/CAMD de capacitación de personal de categoría intermedia para la lucha contra la tripanosomiasis en los animales africanos cuenta con todo el personal y está en condiciones de empezar a funcionar. En esta esfera, también se presta asistencia técnica a los programas de lucha contra la tripanosomiasis en Malawi, Mozambique, Zambia y Zimbabwe;

g) La tercera etapa del proyecto sobre las enfermedades de la garrapata y transmitidas por ella se ha iniciado con fondos procedentes de varios donantes, a saber, Dinamarca, los Países Bajos y Bélgica. Esta etapa se concentra en la fabricación y aplicación de vacunas. La principal dependencia de producción se encuentra en Zimbabwe, en tanto que los laboratorios están en Malawi y la capacitación se lleva a cabo en la República Unida de Tanzania.

11. Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

104. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) considera importante examinar formas de hacer participar más a la CAMD en sus actividades relativas a Africa y a la eliminación del apartheid.

105. A ese respecto, durante la reunión mixta que la OUA y la UNESCO celebraron en Addis Abeba los días 5 y 6 de octubre de 1992 la UNESCO pidió a la OUA que le facilitara elementos con los que preparar un acuerdo de cooperación interestatal, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 del tratado firmado en Windhoek (véase el párrafo 2) en los sectores especificados en el artículo 21: ciencia y tecnología, recursos naturales y medio ambiente, información y cultura. Así, la UNESCO se propone contribuir a la aplicación del tratado y mediante esa contribución ayudar a los Estados miembros de la CAMD a determinar y fortalecer sus actividades encaminadas a la consecución en Sudáfrica de una sociedad libre del apartheid en las esferas de competencia de la UNESCO.

106. De conformidad con la resolución 46/160 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la UNESCO ha prestado cierto apoyo financiero y técnico a la CAMD para la ejecución de su Programa de Acción ampliado. A ese respecto, la UNESCO ha ido facilitando insumos técnicos y servicios de asesoramiento al sector de la cultura y la información de la CAMD, que tiene su sede en Maputo. Dos miembros del personal de la UNESCO que participaron en las reuniones de los subcomités (sobre artes, formación y promoción cultural e industrias culturales y derechos de autor) y en el segundo período de sesiones del Comité de Ministros de Cultura e Información de la CAMD, organizado en Swakopmund (Namibia) del 3 al 9 de julio de 1993.

107. La UNESCO está cooperando con el sector de la cultura y la información de la CAMD para la organización de la Conferencia sobre la Promoción de la Cultura de los Derechos Humanos y la Democracia, que se celebrará en Maputo del 29 de noviembre al 3 de diciembre de 1993, y también en diversas actividades en el sector de la información y la cultura.

108. Además, la UNESCO lleva a cabo diversas actividades, en gran medida financiadas con recursos extrapresupuestarios, en países determinados o con carácter regional.

Educación

109. Los siguientes proyectos se están ejecutando en el nivel regional: un proyecto sobre la preparación de libros de texto y material de enseñanza para las escuelas normales de la región de la CAMD; un estudio sobre "Preparación de

libros de texto y viabilidad de la cooperación subregional" (PNUD AST-1); un proyecto de apoyo a los impedidos en el Africa occidental y meridional; una evaluación de la viabilidad de un programa de cooperación en materia de enseñanza (en la fase inicial, para atender una solicitud de varios países).

110. Los siguientes proyectos se están ejecutando en el nivel nacional: cuatro proyectos en Angola (PNUD, Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) y Portugal), además de asistencia para casos de emergencia; un estudio en Botswana (PNUD AST-1); un proyecto en Lesotho (FNUAP); siete proyectos en Malawi (PNUD, FNUAP, Programa Arabe del Golfo para las Organizaciones de Desarrollo de las Naciones Unidas (AGFUND)); tres proyectos en Mozambique (PNUD y FNUAP), además de asistencia para casos de emergencia; cinco proyectos en Namibia (PNUD, la Agencia de Cooperación Técnica y Cultural (ACTC) y AGFULN), incluido socorro para casos de emergencia; un proyecto en Swazilandia (PNUD); dos proyectos y un estudio en la República Unida de Tanzania (FNUAP, Suiza y PNUD AST-1); dos proyectos en Zambia (PNUD y FNUAP); y dos proyectos en Zimbabwe (Organismo Sueco de Desarrollo Internacional).

111. La mayoría de esas actividades van encaminadas a apoyar la preparación y la reforma de los planes de estudios, incluidos la enseñanza en materia de población, el fortalecimiento de la capacitación de los maestros y de la planificación de la enseñanza, así como los programas de alfabetización de adultos, la educación no académica y la coordinación de la ayuda.

#### Ciencia

112. La UNESCO ha seguido prestando ayuda intelectual y financiera para el desarrollo sostenible de los recursos marinos en el Africa meridional, haciendo particular hincapié en el fomento de la capacidad en Angola y Mozambique. Por ejemplo, expertos de Mozambique participaron en un seminario de capacitación organizado por la Comisión Oceanográfica Intergubernamental y la Agencia Gubernamental Sueca de Cooperación con los Países en Desarrollo.

113. La UNESCO ha concedido asistencia también a Namibia destacando personal para una misión interdisciplinaria de oceanografía con participación de organismos no donantes de Alemania, Islandia y Noruega. La misión, en cooperación con las autoridades namibianas, preparó un plan para el fomento de la capacidad humana e institucional en ese subsector.

#### Comunicaciones

114. El proyecto de creación de la Agencia de Noticias del Africa Meridional y Occidental, financiado por Alemania con fondos en fideicomiso, ha prestado asistencia a Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, Swazilandia, Zambia y Zimbabwe para la creación de agencias de noticias en esos países como consorcio meridional de la red de la Agencia Panafricana de Noticias. El aspecto principal de este proyecto abarcaba el desarrollo del personal y el desarrollo infraestructural.

## 12. Organización de Aviación Civil Internacional

115. La Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) trabaja en estrecha cooperación con la CAMD y, en particular, con su Comisión de Transporte y Comunicaciones del Africa Meridional. La OACI está representada con carácter periódico en las conferencias consultivas anuales de la CAMD, en la más reciente de las cuales, celebrada en enero de 1993, se aprobaron estrategias para el desarrollo de la aviación civil.

116. La OACI también está representada periódicamente en las reuniones conjuntas de los directores de aviación civil y los jefes ejecutivos de las aerolíneas nacionales. La OACI ha prestado asistencia al Grupo de Tareas de la CAMD en relación con el mandato propuesto para el Organismo de Transporte Aéreo Regional del Africa meridional, ha asistido a reuniones de dicho Grupo de Tareas, ha hecho observaciones y ha facilitado material de información general.

117. A su vez, la CAMD recibe invitaciones para asistir a las reuniones pertinentes de la OACI celebradas en la región del Africa occidental y meridional sobre asuntos relativos al transporte aéreo, los servicios, la economía de los aeropuertos y las proyecciones y la planificación de la aviación civil.

## 13. Organización Mundial de la Salud

118. Durante el período de enero de 1992 a junio de 1993, la Organización Mundial de la Salud (OMS) ha continuado prestando apoyo directo, mediante sus actividades de salud y relacionadas con la salud, a las actividades en el nivel nacional en pro del desarrollo de los países miembros de la CAMD. Hasta ahora, la OMS no ha tenido oportunidad de ampliar su asistencia a la CAMD.

119. Sin embargo, la OMS ha tomado nota con satisfacción de la importancia cada vez mayor que la CAMD ha atribuido al papel estratégico de los recursos humanos para el desarrollo en sus recientes conferencias consultivas anuales. Así, pues, la OMS acogerá con beneplácito la cooperación y la intensificación de los contactos con la CAMD, una vez que el sector de la salud pase a ser un componente del Programa de Acción de la CAMD.

120. Respecto de su apoyo directo a los países miembros de la CAMD, la OMS, en el período citado supra, se ha centrado primordialmente en la lucha contra el virus de inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida y en la asistencia para el socorro en casos de emergencia a los países afectados por la sequía. A raíz de la firma de los acuerdos de paz, la OMS ha prestado también asistencia especial a Angola y a Mozambique para el establecimiento de los servicios de salud y la lucha contra las epidemias.

## 14. Banco Mundial

121. Las operaciones de préstamo del Banco Mundial en el ejercicio financiero correspondiente a 1993 son las siguientes:

<u>País</u>	<u>Proyecto</u>	<u>Costo</u> <u>(millones</u> <u>de dólares</u> <u>EE.UU.)</u>
Angola	Recuperación del transporte	41,00
	Instituciones financieras	21,00
	Salud	<u>19,90</u>
		<u>81,90</u> total
Malawi	Formación de empresarios	5,95
	Servicios financieros	25,15
	Servicios agrícolas	<u>45,80</u>
		<u>76,90</u> total
Mozambique	Creación de capacidad	48,60
	Capacidad jurídica y del sector público	15,50
	Corredor de Maputo	9,30
	Rehabilitación rural	20,00
	Seguridad alimentaria	6,30
	Administración local	<u>23,20</u>
		<u>122,90</u> total
República Unida de Tanzanía	Sector financiero	11,32
	Administración financiera y jurídica	20,00
	Telecomm III	74,45
	Energía VI	200,00
	Gestión de los sectores privado y público	34,90
	Proyecto de gestión del sector agrícola	<u>24,50</u>
		<u>365,20</u> total
Zambia	Privatización	20,88
	Comercialización y elaboración	33,00
	Rehabilitación de la enseñanza	32,00
	Ingeniería del transporte	8,50
	Crédito para la reforma industrial y la privatización II	100,00
	Administración financiera y jurídica	<u>18,00</u>
		<u>212,38</u> total
Zimbabwe	Crédito para el ajuste estructural II	125,00
	Enfermedades de transmisión sexual	<u>64,50</u>
		<u>189,50</u> total
		<u>1 048,70</u> total general

122. En el ejercicio financiero correspondiente a 1993, se realizaron importantes actividades económicas y sectoriales en los siguientes países:

Angola. Informe económico: asuntos relativos al gasto público y prioridades durante la transición a una economía de mercado; informe sectorial: estudio de la capacitación y el desarrollo de la mano de obra.

Botswana. Informe sectorial sobre "Oportunidades para el desarrollo industrial".

Malawi. Informes sectoriales sobre los mercados financieros rurales: opciones estratégicas; y un estudio del sector del transporte.

Mozambique. Informe económico: Segundo informe acerca del gasto público; informes sectoriales: estudio del sector financiero; y estudio de la financiación, la gestión y los gastos en el sector de la enseñanza.

Namibia. Informe sectorial: cuestiones y opciones en el sector de la energía.

Swazilandia. Informe económico: estudio del gasto público.

Zambia. Informe económico: estudio del gasto público; informe sectorial: resultados financieros del sector de los transportes de propiedad estatal.

Zimbabwe. Informe económico: programa normativo para el desarrollo del sector privado; e informe sectorial: estudio de la política nacional en materia de bosques.

#### 15. Fondo Monetario Internacional

123. El Fondo Monetario Internacional ha estado colaborando activamente con los países miembros de la CAMD de tres formas generales: primero, el Fondo presta asistencia financiera a los países miembros de la CAMD, así como diversas formas de programas de asistencia técnica. En segundo lugar, el Fondo ha fortalecido el apoyo a las iniciativas en materia de cooperación regional en las regiones del Africa meridional y oriental. El Fondo está colaborando también con la Comisión Europea, el BAFD y el Banco Mundial para la formulación de una iniciativa de la integración regional encaminada a promover el comercio transfronterizo, la inversión y los pagos entre los países del Africa oriental y meridional.

124. El Fondo prestó asistencia para movilizar recursos con los que afrontar la reciente emergencia especial en los Estados miembros de la CAMD afectados. En ese marco, el Fondo participó en la Conferencia interregional Naciones Unidas/CAMD de promesas de contribuciones para los países del Africa meridional afectados por la sequía, celebrada a comienzos de junio de 1992. El Fondo prestó asistencia también a los países miembros pertinentes para afrontar los efectos potenciales de la sequía en las medidas de ajuste de los países y, a ese respecto, les prestó asistencia para formular las políticas apropiadas encaminadas a afrontar los efectos de la sequía e integrarlas en el marco macroeconómico de sus medidas de ajuste.

16. Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

125. En febrero de 1992, la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) financió la visita a su sede de un consultor en materia de computadoras del Gobierno de Zimbabwe para que celebrara conversaciones sobre una propuesta de proyecto para la computadorización del registro de patentes de Zimbabwe.

126. En marzo de 1992, un consultor de la OMPI realizó una misión en Lesotho para prestar asistencia en la labor de dar forma final a un programa sobre programación informática para Botswana, Lesotho y Swazilandia.

127. En marzo de 1992, la OMPI, a petición de las autoridades mozambiqueñas, transmitió un proyecto de ley de propiedad industrial que había preparado para ese país.

128. En mayo de 1992, la OMPI participó en el seminario de las Naciones Unidas en Namibia titulado "Problemas económicos de Sudáfrica: papel futuro del sistema de las Naciones Unidas para contribuir a abordarlos".

129. En junio de 1992, dos funcionarios del Gobierno de Angola visitaron la sede de la OMPI en Ginebra para examinar las cuestiones legislativas referentes a la propiedad industrial en Angola.

130. En agosto de 1992, la OMPI organizó en Swazilandia un curso regional africano sobre propiedad industrial y financió la participación de funcionarios de Lesotho, Namibia, la República Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe, así como la de dos sudafricanos, uno con los auspicios del Congreso Nacional Africano y el otro con los de la OACNUR.

131. En octubre de 1992, los funcionarios de la OMPI visitaron Lesotho y Namibia para examinar un proyecto de asistencia en la esfera de la propiedad industrial.

132. En diciembre de 1992, consultores de la OMPI emprendieron misiones en Swazilandia para asistir en la modernización del registro de patentes de este país e impartir capacitación en el empleo al personal del registro de patentes y a Zambia para asistir en la modernización de la oficina de la propiedad industrial de Zambia.

17. Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola

133. En 1993, se aprobaron dos proyectos para países de la región. El proyecto de desarrollo de las pequeñas explotaciones agrícolas en Swazilandia tiene un costo total de 8,6 millones de dólares de los EE.UU. y cuenta con un préstamo del FIDA de 7,1 millones de dólares de los EE.UU.; el Gobierno aporta los 1,5 millones de dólares de los EE.UU. restantes. El segundo proyecto, el Proyecto de servicios financieros rurales y de extensión en las tierras altas meridionales de la República Unida de Tanzania, tiene un costo total de 18,9 millones de dólares de los EE.UU. y cuenta con un préstamo del FIDA de 15,81 millones de dólares de los EE.UU.; el Gobierno y un cofinanciador aportan el resto.

134. Hasta la fecha, el FIDA ha concedido 24 préstamos para 22 proyectos en ocho países de la región de la CAMD (hasta ahora no se han financiado proyectos en Mozambique y Namibia). El costo total de dichos proyectos asciende a 486,7 millones de dólares de los EE.UU. y los préstamos concedidos por el FIDA ascienden a 234,39 millones de dólares de los EE.UU. Los cofinanciadores aportaron 123,68 millones de dólares de los EE.UU. y los propios gobiernos beneficiarios 126,22 millones de dólares de Estados Unidos. Los préstamos concedidos por el FIDA a dichos proyectos ascienden a 2,41 millones de dólares de los EE.UU.

135. Los gobiernos y los donantes han comprometido gran cantidad de recursos para evitar una catástrofe de resultados de la sequía en el África meridional. El propio FIDA ha procurado mitigar las consecuencias inmediatas de la sequía en los sectores a que van encaminados sus proyectos acelerando la aplicación de ciertos componentes y transfiriendo recursos de unos sectores de los proyectos a otros. Por necesarias que sean esas actividades, sólo son operaciones de socorro a corto plazo.

136. El empeño del FIDA, los donantes y los gobiernos consiste en organizar una importante operación integrada que mejore la capacidad de resistencia a la sequía dentro de las estrategias generales en pro del desarrollo rural. El FIDA está utilizando los recursos combinados del programa ordinario, el programa extraordinario y el Fondo Belga de Supervivencia a fin de organizar una operación directamente proporcional a las dimensiones de ese problema y pasar del socorro en casos de sequía a la rehabilitación agrícola. Si dicha estrategia no puede impedir que se produzcan las sequías, puede hacer que sus efectos sean mucho menos severos.

137. Dicha operación es parte integrante de los proyectos del FIDA en Lesotho, Malawi, Mozambique, Swazilandia, la República Unida de Tanzania y Zambia, que atienden las necesidades de emergencia en casos de sequía de los pequeños agricultores acelerando la ejecución de las obras públicas, aumentando el suministro de semillas, fertilizantes y herramientas, facilitando los movimientos de alimentos de los sectores que cuentan con superávit de cereales a los sectores deficitarios en ellos, mejorando el abastecimiento de agua potable y asistiendo a los gobiernos en la evaluación de la naturaleza y la cronología de las necesarias operaciones de socorro en caso de sequía a las comunidades pobres.

138. Sin embargo, en la esfera de las actividades a largo plazo, el FIDA está formulando un nuevo conjunto de proyectos para la región que, además de promover las tecnologías en pro de la producción y la conservación de cultivos resistentes a la sequía, constituirá la base para mejorar en gran medida la futura capacidad de reacción en el nivel nacional. Su objetivo será también el de subrayar la preparación, en el sentido de determinación preliminar de las poblaciones en riesgo, y la capacidad para reaccionar rápida y eficazmente ante las necesidades provocadas por la sequía y aprovechar las propias técnicas de los agricultores para la prevención de riesgos.

139. En esos proyectos figura un nuevo conjunto de componentes innovadores en los siguientes sectores: a) asistencia a los gobiernos en el levantamiento detallado de mapas de las regiones y poblaciones particularmente vulnerables a la sequía a fin de determinar las zonas idóneas para la intervención del FIDA;

b) extensión de los sistemas de alerta anticipada para que abarquen la participación en el nivel de la comunidad en la vigilancia local del abastecimiento en materia de alimentos y de la sequía en las zonas en que el FIDA está financiando proyectos; c) investigaciones sobre las estrategias de los pequeños agricultores para afrontar la sequía y las reacciones internacionales ante la sequía a fin de permitir al Fondo determinar el apoyo complementario necesario para fortalecer la seguridad alimentaria de las familias de los sectores de población vulnerables; y d) elaboración de planes nacionales globales contra la sequía en los que se expongan claramente los sectores prioritarios y los cometidos institucionales a que se circunscribirá la formulación de las intervenciones futuras del FIDA. En la ejecución de esos planes se tendrían en cuenta los programas económicos nacionales, incluidos los programas de ajuste estructural.

140. El FIDA está colaborando directamente con otros organismos de las Naciones Unidas (por ejemplo, el PMA), donantes bilaterales tales como la USAID e importantes instituciones de investigación en este ejercicio. De esa nueva orientación estratégica los primeros en beneficiarse serán los proyectos futuros en Bosnia, la República Unida de Tanzania, Zambia y Zimbabwe que ya se están tramitando.

141. El Programa Especial para los países africanos de la región sudanosaheliana afectados por la desertificación y la sequía ha sido un elemento importante para la continuidad del aumento de la corriente neta de asistencia al desarrollo prestada por el FIDA a los países del Africa sudanosaheliana. La primera fase (SPA-I) comenzó en 1986 y se han comprometido casi completamente sus recursos, tal como estaba previsto. No sólo ha contribuido ese programa a que se preste atención excepcional a las necesidades materiales del Africa sudanosaheliana, sino que, además, ha sido un campo de experimentación para nuevos planteamientos de la utilización y la gestión de los recursos de las pequeñas explotaciones agrarias, que constituirá la espina dorsal metodológica de la estrategia global respecto de la sequía subyacente a todos los programas del FIDA.

142. En 1992, en vista de la constante necesidad de apoyo especial para los países del Africa sudanosaheliana en un período de crisis, se inició una segunda fase (SPA-II). Hasta la fecha, se han aprobado cinco proyectos correspondientes a la fase SPA-II en la región de la CAMD, uno en cada uno de los siguientes países: Angola, Lesotho y República Unida de Tanzania, y dos en Zambia, con un costo total de 60 millones de dólares de los EE.UU., y los préstamos del FIDA ascendieron a 42,3 millones de dólares de los EE.UU.

143. El Programa de capacitación en gestión agrícola para Africa ha permitido capacitar a 411 miembros del personal de proyectos correspondientes a 74 proyectos en 27 países sudanosahelianos e impartir capacitación suplementaria a 44 encargados de la formación en materia de gestión. Ciento cuarenta y cinco funcionarios especializados en agronomía han asistido a cursos breves, mientras que 49 funcionarios superiores han asistido a seminarios sobre política de alto nivel. En una reciente evaluación conjunta de ese programa se subrayó el valor de ese ejercicio para los participantes en dicho seminario, al tiempo que se revelaban las moderadas repercusiones del programa desde el punto de vista de las actividades y los resultados en las zonas rurales por la falta del suficiente compromiso gubernamental con miras al cambio de los sistemas de gestión agrícola. En vista de ello, es necesario un diálogo más intenso con los

beneficiarios en materia de políticas, que ahora se celebra durante la negociación de los proyectos.

144. El FIDA ha contribuido también a las necesidades de la región en materia de desarrollo mediante sus misiones especiales de programación. La primera misión regional de programación especial del FIDA se llevó a cabo en la región de la CAMD en 1981. Se seleccionó la CAMD porque se consideró que esa región merecía atención especial en los asuntos relacionados con la seguridad alimentaria regional, nacional y familiar y que las mujeres y las familias encabezadas por mujeres desempeñaban un papel importante en el mejoramiento de la seguridad alimentaria familiar. Algunas epidemias provocadas por plagas, tales como la del coco de la casava en los países miembros de la CAMD, están causando problemas graves. El FIDA se propone abordar esa cuestión mediante un planteamiento en el nivel regional del control por métodos biológicos. Además, el FIDA fue una de las primeras instituciones financieras que emprendió un estudio global de las situaciones de los propietarios de pequeñas explotaciones en Angola poco después de que ese país pasara a ser miembro del Fondo. El FIDA está siguiendo de cerca y activamente los resultados de ese estudio para la formulación de proyectos y programas.

#### 18. Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial

145. Dentro del marco global de la estrategia de la CAMD encaminada a promover el desarrollo autosostenido sobre la base de la autosuficiencia colectiva y la interdependencia de los Estados con miras a lograr el desarrollo y el crecimiento económico, el Programa de Cooperación Técnica de la ONUDI en la CAMD y en los Estados miembros por separado se centra en:

a) La formulación y gestión de programas estratégicos de apoyo industrial para mejorar la situación económica y crear determinados subsistemas industriales;

b) La promoción del desarrollo integrado de las industrias basadas en los recursos mediante proyectos tales como el "Plan Regional para la Industria Africana del Cuero y el Calzado" (US/RAS/92/200) (cuyo costo estimado asciende a 5,7 millones de dólares de los EE.UU.). En seis países de la CAMD se mejorarán el funcionamiento del sector privado y las capacidades de producción de calzado y el acabado del cuero mediante la fabricación de componentes en la subregión;

c) El aumento de la eficiencia en materia energética y la introducción en la industria de técnicas de producción medioambientalmente más limpias. La ONUDI ha iniciado la ejecución de un proyecto preparatorio de asistencia encaminada a ampliar las capacidades del Centro Regional de la CAMD en los sectores de la energía y el medio ambiente (su costo aproximado es de 113.800 dólares de los EE.UU.);

d) La promoción de los servicios de consultoría industrial en los niveles regional e internacional. En septiembre de 1993 se celebrará en Arusha (República Unida de Tanzania) un seminario regional sobre consultoría e ingeniería industriales (su costo aproximado es de 77.000 dólares de los EE.UU.).

e) La determinación, la formulación y la promoción de políticas internacionales de inversión industrial, mediante instrumentos tales como los mercados de tecnología (TECHMART), encaminados a facilitar la cooperación regional entre países africanos en pro del desarrollo y la promoción de la tecnología de la producción y la elaboración. En 1992 se celebró en Zimbabwe el TECHMART de Africa;

f) La prestación de servicios de asesoramiento a corto plazo con cargo al programa del Decenio para el Desarrollo Industrial de Africa en sectores tales como los de la creación de instituciones y la obtención de medicinas derivadas de las plantas, así como la elaboración y la comercialización de tecnologías encaminadas a satisfacer las necesidades de la agricultura y de la producción de alimentos (su costo aproximado es de 200.000 dólares de los EE.UU.);

g) La determinación de subsistemas industriales que ofrezcan oportunidades para conjuntos de actividades industriales eficientes y competitivas y servicios de apoyo en la subregión.

146. En 1992 la asistencia global a los países por separado en la subregión ascendió a algo más de 3 millones de dólares de los EE.UU., mientras que los proyectos subregionales o internacionales ascendieron a más de 1,5 millones de dólares de los EE.UU.

147. Digno de mención particular es el estudio financiado por el PNUD que la ONUDI está haciendo actualmente sobre las repercusiones de los cambios que se están produciendo en la República de Sudáfrica en el sector industrial de la subregión del Africa meridional (su costo estimado es de 104.000 dólares de los EE.UU.). Se envió una misión a Sudáfrica y a diversos Estados miembros de la CAMD para determinar las operaciones industriales en Sudáfrica que compiten directamente con industrias de otros países de la subregión de la CAMD. Ese estudio se centrará también en los posibles mecanismos nuevos para conectar los sistemas industriales en toda la subregión, principalmente mediante inversiones transfronterizas, transferencia de tecnología, programas de empresas mixtas y desarrollo de los recursos humanos.

148. La ONUDI participó también en la Conferencia Consultiva Anual de la CAMD de 1993 y en el período extraordinario de sesiones sobre la sequía.

-----